

●昨有一西婦被火燒死
昨朝約九點半鐘。住第十九街西六十號門牌之西婦意美斯氏。年廿歲。其丈夫往捕魚。她在房中扭着電爐取暖。行過電爐前時。其所穿之長薄衣突與電爐接觸。致着火。片時全身皆火。立即走出街外投於雪中。火始熄滅。其同居某婦打電話通知消防局救生隊馳至醫治。被灼傷多處。旋即送入醫院。幸無大礙云。

●有一華人昨忽暈倒逝世
昨星期六晚。住喜市定街東登二二號門牌紐意盛旅館華人舉蘭林(譯音)。在片打街東一五〇號門牌某餐館忽然暈厥。車往公醫院。及到步後。已氣絕畢命。聞在其身上搜獲五十五元及鑽石戒指一隻云

●有一老淫虫調戲兩女孩
據在跑路街某屋居住有一西人投報警局。謂其八歲大之女孩暨鄰居之女孩。亦同年歲者。被在附近居住之一老人調戲。聞警察拘捕一年七拾八歲西人。扣留警局。以資調查云。

●一華廚工及一白婦被拘
昨星期一晚。在喜市定街東某旅館。有一年廿九歲白婦。及一年五拾四歲華人業廚工者。被拘。聞市偵探。在該兩人之房間。搜獲褐色物。相信係毒藥云。

●登記辦法仍再生效一年
昨勞工部長寬朝氏。致函雲埠市警務委員會。謂全加拿大現有施行之登記辦法。最低限度再生效一年。政府現正考慮屆時擬繼續施行其他登記辦法云

各埠新聞

●洪懇會舉行閉幕禮
城埠函。洪門懇親會。在本埠開會。計有一星期。大体上各事。已次第解決。于十日晚九時。舉行閉會典禮。由黃金灼賀禮。行禮如儀。黃國材讀閉會詞。陳宜顯閉幕。全体代表演說。均表示各案滿意。各宜恪守施行。至十一時散會。

●周順榮君昨款宴代表團
城埠函。本埠殷商周順榮君。以洪門懇親會代表勞苦辦公。特於閉會後。歡請全體代表來賓五六十人。到其府上。周君率同其公子伯昌等及子婿雷惜餘。徐秩燕。暨全體男女懇懇招待。其府上佈置華麗堂皇。器皿雅潔。酒果紛陳。餚核并進。醉飽之餘。賓主盡歡。至十一時。由眾舉鄧雲章君致詞答謝。賓主致敬盡禮而別。誠可慶也。

舞台

「懷休市與懷」

「屈斯與紐文」

「盧威與舍里」

「雪素喜」談諧

「巴斯打摩近」

銀幕

「容易看透澈」

BEACON

△中國王

由十一月九日

此雄勁莊諧悲喜

之三角戀愛艷情

中國內地之際村民組織

殘殺濫炸美國醫士參臣

民服務時 與其同事

蘭氏發生戀愛後

察覺致演成醋海

容悲歡離合有餘

歎為觀止 請早臨

◎哀謝

先考諱垣字良澤吳公府君痛于民國卅四年十一月三號病終公醫院享壽七十四歲不孝子其子龍遠居祖國不克制匍奔喪 深蒙翼福良源二位兄弟料理喪事經于同月八號出殯歸土荷蒙 各兄弟親友惠賜賻儀花圈素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 哀其 子龍 仝叩謝

謹將賻儀列后 恕不稱呼

翼福 一百元 生花 車一 良源

良安 共六十元 花圈 車一

炳安五元 左治 占尾 張師奶全車

志一 志一 夫人全車 吳杏和花圈

陳衰 花圈 陳叔 花圈 陳優花圈

亞鳳女士花圈 江曾有花圈

◎宜廚工一名

宜住家廚一名 井理打掃工作 如意者請往見 O. S. Lampman, 1320 W. 33rd Ave.

◎全加洪門第十二屆懇親代表團啓事

啟者都城李瑞門君前在都城因公被人誣捏各情茲經本代表團審查明確爰以李瑞門君清介可嘉本團察知其因公受謗心有不安特為登報表白此佈

BEACON

舞台

「懷休市與懷氏」著名賣藝員
「屈斯與紐文」音樂大家
「盧威與舍里」鞦韆選手
「雪素喜」詠諧百出
「巴斯打摩近」加拿大歌曲明星

銀幕

「容易看透澈」
「春天洛磯山」

★ 奕 近 戲 院 ★

哀啟者先宗兄梁庚子痛于民國卅四年拾一月三號病終于公醫院經同月七日出殯歸土安葬蒙 宗親戚友惠賜賻儀花圈素車親臨執紼隆情高誼殯存均感謹此哀謝

治喪人 梁應胡 朝贊 全謝啟

厚惠列后 恕不稱呼

梁忠孝堂花圈一 怡然莊所花圈一
 車二 啟覺 定邦 朝贊全花圈壹
 奕春 邦姚 應胡 裕鵬全花圈一
 傑邦生花壹束 (以下俱賻儀)
 朱 炎 五元 劉北球夫婦 四元
 蔡傑夫 五元 少女女士 三元
 莫添二元 朝俸五元 永潤五元
 世欣三元 廷義 邦濃 世潤
 奕述 梁柏 耀根 奕隆 邦儉
 溶廣 以上每二元 廷溪 携邦
 奕持 每壹元

有繼堂土產老身
 靚冬瓜發售
 每百磅價銀九元
 靚兆菜每磅八先
 寄費買者自理
 存貨無多：欲購早來
 期限至西人十一月十五
 號止截
 靚蘿白沽楚 顧客見諒

LEE KAR SHONG
 Lumby Stage Mail
 Vernon, B. C.

哀謝

哀謝

先考諱龍超字寬齋黃公府君痛於民國三十四年十月廿日壽終於雲哥華公醫院積享壽六十六歲不幸業傳等親視含殮遵禮成服於同月三十日不幸等親運靈柩回粵磨埠謹擇同月三十一日在整正殯儀館舉行喪禮畢旋由禮樂崇柳信襟信椿清治寬介等扶柩上車送往華人墳場安葬以慰先靈荷蒙眾親戚友厚惠生花誄詞贈儀輿事遂行情厚義高存歿均感諸此哀謝

棘人業生 葉創業 葉源業 葉文等哀謝

厚惠列后 恕不稱呼

(賻儀) 廖文超七十元 李景聖
黃崇柳 每三十拾元 馬政良廿五元
葉堯枝 廖崇岳 胡傳賢 黃潮衍
以上每二十元 黃元芳 黃元芳
黃元衍 黃豪捷 黃振揚 以上
共二十元 劉達初 黃沛璇 每十
五元 高全英十二元 黃福林 鄭
榮勝 張萬連 黃學慶 黃重敏
多委餐館 李馬女開 鄭杏倫 李
志寬 黃玉庭 黃訓政 馬盤基
馬立普 馬大碩 黃寬介 馬觀熾
黃寬珠 黃禮堯 每十元 黃信昂
黃信松 黃安衍 徐在良 徐德傑
黃寬儉 黃寬廉 黃如松 黃增業
黃燦華 馬允銘 馬為三 馬統波
馬基政 林燕銘 黃業連 黃信潤
李 倫 吳運銘 黃德旋 黃彩英

黃浦見 黃仁也 黃德彰 黃德彰
黃浦璇 黃衍旋 黃德璇 黃彩用
黃彩英 黃珍彩 黃寬珠 黃朝樞
黃玉庭 黃恭任 黃歐洲 黃潮衍
黃如松 馬政良 馬漢哲 葉榮枝
馬大碩 黃元芳合家 三利果店
周靈 胡傳賢 馬瑞慶 馬宗武
合家 馬德英合家 華人協和教會
鄭錦帆合家 鄭錦華合家 譚子驊
金玉合家 熊素蓮女士 高全英合家
黃希策合家 廖華保 李馬女開
鄭兆權 鍾美源 李志寬 張萬蓮
廖文超 劉孔昌 李景聖合家
曾伯澄 黃元亨 馬盤基 劉達初
鄭榮勝 鄭杏倫以上各一 黃孔星
黃公禮 黃樹柏 黃錫一 黃世淦
全一 馬麟振 馬持漢全一 葉秩
棉 徐注才全一 徐鎮波 曹松珍
徐秩炎 甘潤廷 全一 馬修鑑
馬為三 馬愷政 馬允政 馬恒光
全一 李幹輝 吳運基 李敏光
馬備修全一 李福華合家 徐德傑
合家全一 馬百顯 華華興 廣東
樓全一 關崇基 曾錫元 同興號
江南樓 全堂 黃振三 黃恭禧
黃光韶 黃家鼎 全一 馬進倫
馬本稱 盤爵隆 徐在良 全一
黃禮堯 黃崇柳 全一 馮德煥
黃寬介 黃寬習 黃法恭 全壹
馬協倫 馬景林 馬立恩 全一
黃清治 黃挽收 全一 周灼
徐鎮泉 馮朝棟 梁秀鳳 梁連好

黃榮偉	黃信修	馬光裕	黃信椿	譚澤民	岑漢明	黃崇楷	李天好	梁少如	黃禮給	曾占豪	曾占濃	曾鏡占	曾占和夫人	馬修識	黃華見	黃華賀	黃恭任	黃朝樞	黃彩用	鍾美源	馬濯政	馬漢哲	黃伯鏐	黃衍璇	梁百集	黃信光	以上每	郭伯仕	黃信榛	鄭振衡	以上每	五元	黃開銓	黃開明	共五元	李初河	黃恭銓	陳開鏡	共五元	羅均平	周高祥	林連秀	每四元	周榮	周慶業	黃都衍	黃永崙	馬錦銳	馬恒沾	黃毛衍	馬沾修	黃煥紀	黃榮驥	黃啟洲	黃繼彭	黃三也	麥年	鄭厚增	廖崇岳夫人	黃彩龍	馮拔賢	曾少華	馬炎政	黃清治	黃敬賢	黃信芳	黃就長	馬呈瑞	馬善允	馬發強	以上每	二五毛	黃法恭	黃華擴	黃啟鑒	朱仁甫	高顯	譚秋華	黃慎先	董更樂	鄭宜棠	譚恒衍	黃雲兒夫人	黃鉅浦	伍耀康	江啟榮	黃齊運	黃信德	陳厚宗	黃楓世	馬立繼	譚就	黃彭恭	黃寬習	黃君鉅	鄭忠盜	徐秩炎	鄭潤	馬協倫	馬景林	馬立恩	黃信舜	馬信達	甄明新	甄志慶	甄標舜	馬貽訓	許德宇	黃超廷	黃開杰	每二元	徐朝	黃普敏	黃簡世	黃權傳	黃壁文	黃錫壽	黃發業	鄭錦培	伍洪泮	黃良琪	黃德相	黎雙鳳	周繼初	黃坤文	黃信榛	黃小學校	明晚黃江夏分堂	黃信榛
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	---------	-----